

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom

Seduta del
11.06.2024Uhr – Ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Gemeindereferentin	KRÖSS Roswitha	Assessore		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER HellaNach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e**MATSCHER Christoph**

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND**OGGETTO****Bewirtschaftung der Hausabfälle - Festsetzung
der Tarife für das Jahr 2024****Gestione dei rifiuti urbani - determinazione
delle tariffe per l'anno 2024**

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26.05.2006 Nr. 4 zur Abfallbewirtschaftung und Bodenschutz;

Vorausgeschickt, dass mit Dekret des Landeshauptmannes vom 24.06.2013, Nr. 17 die Durchführungsverordnung über die Abfallgebühr genehmigt worden ist;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Gemeindenverband Nr. 46/2024 betreffend die „Genehmigungsfrist der Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle und der diesbezüglichen Gebühr für das Jahr 2024“, gemäß welcher die Gemeinden innerhalb der Frist vom 30.04.2024 die entsprechenden Tarife genehmigen sollten;

Festgestellt, dass genannte Frist auf den 30.06.2024 verschoben wurde;

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 12 vom 30.04.2024 (in Folge: die Verordnung) genehmigt worden ist;

Festgestellt, dass gemäß Art. 8 der Verordnung die Gemeinde jährlich die Höhe der Kosten anhand der Tabelle A, welche integrierender Bestandteil dieses Beschlusses ist, überprüft und die Aufteilung der Lasten laut Art. 9 zwischen folgenden beiden homogenen Gruppen vornimmt:

1. Haushalte und Gemeinschaften, Zweitwohnungen und ähnliche (Kategorie „Wohnungen“);
2. Andere Arten der Nutzung;

Festgehalten, dass lt. Art. 10 und 11. der Verordnung sich der Tarif für beide Kategorien jeweils aus einer Grundgebühr, einer mengenabhängigen Gebühr, sowie einer Gebühr für eventuell in Anspruch genommene, oder von der Gemeinde vorgeschriebene Sonderdienste gliedert;

Festgestellt, dass anhand der Tabelle A für das Jahr 2023 für die Abfallwirtschaft Gesamtkosten im Ausmaß von € 181.862,99 ohne MwSt. festgestellt wurden, welche sich wie folgt gliedern:

- Grundkosten: 83.035,53€
- Mengenabhängige Kosten: 98.827,46 €

Darauf hingewiesen, dass gemäß der Regelung für die Gemeindefinanzierung im Sinne des L.G. vom 14.02.1992, Nr. 6, die festgelegten Tarife die festgestellten Kosten zu mindestens 90% decken müssen;

Festgestellt, dass laut Art. 9, Abs. 7, der Verordnung die Aufteilung der Grundkosten, welche über die Grundgebühr abgedeckt werden müssen, unter den Gebührenpflichtigen im Verhältnis der im Vorjahr effektiv produzierten Restmüllmenge erfolgt und dieses Verhältnis laut Berechnung folgendes ist:

1. Haushalte und ähnliches: 36%
2. andere Nutzer: 64%

Vista la Legge provinciale del 26.05.2006 n.4 sulla gestione dei rifiuti e la tutela del suolo;

Premesso che con Decreto del Presidente della Giunta provinciale 24 giugno 2013, n. 17 è stato approvato il regolamento d'esecuzione relativo alla tariffa rifiuti.

Vista la comunicazione del consorzio dei comuni n. 46/2024 relativa al “Termine di approvazione del regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani e della corrispettiva tariffa per l'anno 2024”, seconda la quale i Comuni dovrebbero deliberare le tariffe entro il 30/04/2024;

Accertato che, la scadenza suddetta é stata spostata al 30/06/2024;

Visto il regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani, approvato con delibera del Consiglio Comunale n. 12 del 30/04/2024 (in seguito: il regolamento);

Accertato che, ai sensi dell'art. 8 del regolamento, il Comune rivede annualmente l'ammontare dei costi utilizzando la tabella A, che costituisce parte integrante della presente delibera, e ripartisce gli oneri ai sensi dell'art. 9 tra i seguenti due gruppi omogenei:

- 1: locali adibiti ad abitazioni e comunità, seconda casa ed affini (categorie utenze domestiche);
2. altre utenze;

Visto che, ai sensi degli art. 10 e 11 del regolamento, la tariffa per entrambe le categorie è composta da una tariffa base, da una tariffa quantitativa e da una tariffa per servizi speciali, eventualmente richiesti o prescritti dal comune;

Accertato che secondo la tabella A per l'anno 2023 per la gestione dei rifiuti risultano spese complessive di € 181.862,99 IVA esclusa, che si distinguono in:

- Costi di base: 83.035,53 €
- Costi quantitativi: 98.827,46 €

Fatto presente che secondo il regolamento per il finanziamento comunale definito dalla legge provinciale del 14.02.1992, n. 6, le tariffe stabilite devono coprire almeno il 90% dei costi individuati;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 9, comma 7, del regolamento, i costi di base, che devono essere coperti dalla tariffa di base, sono ripartiti tra i contribuenti in proporzione alla quantità di rifiuti residui effettivamente prodotti nell'anno precedente, e che tale proporzione è la seguente secondo il calcolo:

1. utenze domestiche: 36%
2. altre utenze: 64%

Festgestellt, dass in Anwendung des Art. 10, Absatz 1, Absatz a) der Verordnung 2.071 Teilnehmer der Kategorie Wohnungen zugeordnet werden, Grundkosten von 29.734,43 € zu tragen haben und dass sich so ein Grundtarif von 14,36 € pro Teilnehmer ergibt;

Festgestellt, dass in Anwendung des Art. 11, Absatz 1, Buchstabe a) der Verordnung Grundkosten in Höhe von 53.301,10 € auf die Kategorie andere Nutzer laut Tabelle B, welche integrierende Bestandteil dieses Beschlusses bildet, aufgeteilt wird und dass daher eine Grundgebühr pro Punkt von 27,78 € festgelegt wird;

Festgestellt, dass für die mengenabhängigen Kosten für das Jahr 2023 eine Summe von 98.827,46 € ermittelt wurde und im Jahr 2023 eine Restmüllmenge von 2.513.728 Liter festgestellt wurde;

Für notwendig erachtet, dass daher die mengenbezogene Gebühr auf 0,036 € pro Liter festzulegen ist;

Festgestellt, dass lt. Art. 10 der Gemeindeverordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle die Mindestentleermenge der Kategorie Haushalt jährlich vom Gemeindeausschuss festgesetzt wird.

Nach Einsichtnahme und Überprüfung der Berechnung der Tarife;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindesatzung;

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

Nach Einsichtnahme in den „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (xku6ZHRxhedZYWorrCgGWEEVvQXwZQfcLbi9wqnEgk4=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (yrD71kqnVInsLVQkbXcmxv1O/UH0YVRTWmFvUG-qd8hE=);

Determinato che, in applicazione dell'art. 10, comma 1, comma a) del regolamento, 2.071 utenti sono assegnati alla categoria utenze domestiche, che devono sostenere costi di base pari a 29.734,43 € e che ciò comporta una tariffa base di 14,36 € per utente;

Rilevato che, in applicazione dell'articolo 11, comma 1, lettera a), del regolamento, costi di base pari a 53.301,10 € verranno attribuiti alla categoria degli altri utenti come indicato nella tabella B, che costituisce parte integrante della presente delibera, e che ciò comporta un importo per punto pari a € 27,78;

Constatato che è stato determinato un importo di 98.827,46 € per i costi legati al volume per il 2023 e che è stato determinato un volume di rifiuti residui di 2.513.728 litri nel 2023;

Ritenuto necessario di fissare per questo motivo la tariffa commisurato alla quantità a 0,036 € per litro;

Contastato che, ai sensi dell'art. 10 del regolamento comunale sull'applicazione della tassa per la gestione dei rifiuti urbani, la quantità minima di svuotamenti per la categoria domestica viene stabilita annualmente dalla giunta comunale.

Visto e controllato il calcolo delle tariffe;

Visto il regolamento comunale di contabilità;

Visto il Documento unico di programmazione nel testo vigente;

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente;

Visto lo statuto comunale;

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018;

Visto il „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt. 185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (xku6ZHRxhedZYWorrCgGWEEVvQXwZQfcLbi9wqnEgk4=)
- alla regolarità contabile (yrD71kqnVInsLVQkbXcmxv1O/UH0YVRTWmFvUGqd8hE=);

**BESCHLIESST
DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig in gesetzlicher Form:

- 1) die Gebühren für den Müllentsorgungsdienst für das Jahr 2024 laut der Berechnung der Tarife im Anhang, welche integrierender Bestandteil des Beschlusses bildet, wie folgt festzulegen:
 - a) Grundgebühr Kategorie Wohnungen (Haushalte u.ä.) pro Person (bis max. 4 Personen): 14,36 €
 - b) Grundgebühr Kategorie andere Nutzer (laut Tabelle B) pro Punkt: 27,78 €
 - c) Mengenabhängiger Tarif pro Liter: 0,036 €
- 2) folgende Gebühren für angebotene Sonderdienste für das Jahr 2024 festzusetzen:
 - a) Zeitweilige zur Verfügung Stellung Leihkübel: 55,00 € / Entleerung
 - b) Abgabe folgender Wertstoffe beim Recyclinghof:
 - 1) Bauschutt: 10,00 € / m³
 - 2) Holz: 10,00 € / m³
 - 3) Grünschnitt: 10,00 € / m³
 - 4) Sperrmüll: 10,00 € / m³
- 3) die Mindestentleerungen für die Kategorie Wohnungen werden auf 240 Liter festgelegt;
- 4) die Behälter für organische Abfälle (Biomülltonne) und dazugehörige, geeignete Papiersäcke den Nutzern zur Verfügung zu stellen und zu nachstehenden Kosten weiter zu verrechnen:
 - a) Ankauf Biomülltonne:
 - 1) 20 liter: 4,40 € / Stück
 - 2) 120 liter: 24,95 € / Stück
 - b) Ankauf Papiersäcke:
 - 1) 20 liter: 0,15 € / Stück
 - 2) 120 liter: 0,66 € / Stück
- 5) den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 428 vom 14.11.2023 betreffend „Vorläufige Bestätigung der Tarife des Jahres 2023 für das Jahr 2024“ zu widerrufen;
- 6) festzuhalten, dass obige Tarife die Mehrwertsteuer nicht beinhalten;
- 7) der vorliegende Beschluss bringt keine Ausgabenverpflichtung mit sich.
- 8) mit den angeführten Tarifen werden im Jahr 2024 voraussichtliche Einnahmen in Höhe von 181.008,41 € ohne MwSt. generiert und somit eine Kostendeckung von knapp 100% angestrebt;
- 9) festzuhalten, dass die Einnahme auf folgendem Kapitel 30100.02.020121 des laufenden Haushalts festgestellt wird.
- 10) kundzutun, dass vorliegende Maßnahme im Sinne von Art.2 des D.L.H. vom 15.12.2000, Nr.50

**LA GIUNTA COMUNALE
DELIBERA**

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

- 1) di stabilire le tariffe per il servizio di smaltimento dei rifiuti per l'anno 2024 come segue, secondo il calcolo delle tariffe riportato nell'allegato, che costituisce parte integrante della delibera:
 - a) Tariffa base categoria utenze domestiche per persona (fino a max. 4 persone): 14,36 €
 - b) Tariffa base categoria altre utenze (secondo tabella B) per punto: 27,78 €
 - c) Tariffa quantitativa per litro: 0,036 €
- 2) stabilire le seguenti tariffe per i servizi speciali offerti per l'anno 2024:
 - a) Fornitura temporanea di bidoni a noleggio: 55,00 € / svuotamento
 - b) Consegna dei seguenti materiali al centro di riciclaggio:
 - 1) calcinaccio: 10,00 € / m³
 - 2) legno: 10,00 € / m³
 - 3) rifiuti verdi: 10,00 € / m³
 - 4) rifiuti ingombranti: 10,00 € / m³
- 3) gli svuotamenti minimi per la categoria utenze domestiche verranno fissati a 240 litri;
- 4) di mettere a disposizione degli utenti i bidoni per i rifiuti organici e i relativi sacchetti di carta idonei e di fatturarli:
 - a) Acquisto di un bidone per i rifiuti organici:
 - 1) 20 litri: 4,40 € / pezzo
 - 2) 120 litri: 24,95 € / pezzo
 - b) Acquisto di sacchetti di carta:
 - 1) 20 litri: 0,15 € / pezzo
 - 2) 120 litri: 0,66 € / pezzo
- 5) di revocare la delibera n. 428 del 14/11/2023 relativa alla “Conferma provvisoria delle tariffe 2023 per il 2024”;
- 6) di dare atto che le tariffe di cui sopra non contengono l’IVA;
- 7) la presente delibera non comporta nessun impegno di spesa.
- 8) le tariffe elencate dovrebbero generare entrate pari a 181.008,41 € (IVA esclusa) nel 2024 e mirano quindi a un recupero dei costi quasi del 100%;
- 9) di prendere atto che le entrate sono accertate sul seguente capitolo 30100.02.020121 del bilancio in corso.
- 10) di dare atto che ai sensi dell’art.2 del D.P.G.P. 15.12.2000, n.50 il presente provvedimento è da

bis zum 30. Juni dem Landesamt für Abfallwirtschaft mitzuteilen ist.

- 11) Dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

comunicare entro il 30 giugno all'Ufficio provinciale gestione rifiuti.

- 11) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale